



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada  
Contracting and Materiel Services  
Regional Headquarters – Prairies  
3427 Faithfull Avenue  
Saskatoon, Saskatchewan  
S7K 8H6

Attention: Claudette Chabot

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

<b>Title — Sujet:</b> <b>Soins Dentaires pour l'établissement Stony Mountain</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>51000-17-2415808-B</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 001	<b>Date:</b> <b>1 mars, 2017</b>
<b>51000-17-2415808-B</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at / à : 14 :00 heure normale du centre</b> <b>on / le : le 17 mars, 2017</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: ___      Destination: ___      Other-Autre: ___	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> Claudette Chabot	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 306-659-9255	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  Stony Mountain Institution, Stony Mountain, Manitoba	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
Contracting and Materiel Services  
Regional Headquarters – Prairies  
3427 Faithfull Avenue  
Saskatoon, Saskatchewan  
S7K 8H6



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande;

---

**1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:**

**Supprimer:** la date de clôture le 3 mars @ 14 :00 CST et,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : **le 17 mars, 2017 @ 14 :00 CST**

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.